

Sống Cho Tương Lai

Live For The Future

Phi-líp [Philippians](#) 3:7-16

Sống Cho Tương Lai - Live For The Future

Phi-líp 3:7-16

1. Nhận Biết Chúa Giê-xu Christ

– Knowing Christ

2. Học theo gương của Sứ Đồ Phao-lô

– Follow the example of Apostle Paul

Nhận Biết Chúa Giê-xu - Knowing Christ

Phi-líp Philippians 3:7-11

a) Giá trị của việc nhận biết Chúa Giê-xu (7-8)

The value of knowing Jesus

*Nhưng vì có Đấng Christ, tôi đã coi sự lờ mờ cho tôi như là sự lỗ vậ. 8 Tôi cũng coi hết thảy mọi sự như là sự lỗ, vì sự **nhận biết Đức Chúa Jêsus Christ là quý hơn hết**, Ngài là Chúa tôi, và tôi vì Ngài mà liêu bỏ mọi điều lợi đó. Thật, tôi xem những điều đó như rơm rác, hầu cho được Đấng Christ*

But whatever were gains to me I now consider loss for the sake of Christ. ⁸ What is more, I consider everything a loss because of the surpassing worth of knowing Christ Jesus my Lord, for whose sake I have lost all things. I consider them garbage, that I may gain Christ

Trở nên tốt không nhất thiết phải là tin kính. Nhưng tin kính là phải tốt.
To be good is not necessarily to be godly. But to be godly is to be good.

Nhận Biết Chúa Giê-xu - Knowing Christ

Phi-líp *Philippians* 3:7-11

b) Nương dựa vào sự công bình của Đấng Christ (9)

Rely on the righteousness of the Christ

và được ở trong Ngài, được sự công bình, không phải công bình của tôi bởi luật pháp mà đến, bèn là bởi tin đến Đấng Christ mà được, tức là công bình đến bởi Đức Chúa Trời và đã lập lên trên đức tin;

and be found in him, not having a righteousness of my own that comes from the law, but that which is through faith in Christ—the righteousness that comes from God on the basis of faith.

Nhận Biết Chúa Giê-xu - Knowing Christ

Phi-líp [Philippians](#) 3:7-11

c) **Sống cho Chúa ngay hôm nay (10-11)** [Live for God today](#)

10 cho đến nỗi tôi được **biết Ngài, và quyền phép sự sống lại của Ngài, và sự thông công thương khó của Ngài, làm cho tôi nên giống như Ngài trong sự chết Ngài, 11 mong cho tôi được đến sự sống lại từ trong kẻ chết.**

I want to know Christ—yes, to know the power of his resurrection and participation in his sufferings, becoming like him in his death,¹¹ and so, somehow, attaining to the resurrection from the dead.

Thập tự không có Thánh Linh, người khô hạn (Thi-thiên 106:15)
Cross without the Spirit, you dry-up (Psa 106:15),

Thánh Linh không có Thập Tự, người kiêu ngạo (2 Cor 12:7)
Spirit without the Cross, you puff-up (2 Cor 12:7)

Với Thánh Linh và Thập Tự, người lớn lên (trưởng thành)
With the Spirit and the Cross, you grow-up

Học theo gương của Sứ Đồ Phao-lô

Follow the example of Apostle Paul

Phi-líp *Philippians* 3:12-16

a) Nhắm vào mục đích mà chạy (12) *Aim to Run*

12 Ấy không phải tôi đã giựt giải rồi, hay là đã đến nơi trọn lành rồi đâu, nhưng tôi đang chạy hầu cho giựt được, vì chính tôi đã được Đức Chúa Jêsus Christ giựt lấy rồi.

Not that I have already obtained all this, or have already arrived at my goal, but I press on to take hold of that for which Christ Jesus took hold of me.

Học theo gương của Sứ Đồ Phao-lô

Follow the example of Apostle Paul

Phi-líp Philippians 3:12-16

b) Nhìn thấy tương lai vinh hiển với Chúa (13-14)

Seeing a glorious future with God

13 Hỡi Anh em, về phần tôi, tôi không tưởng rằng đã đạt đến mục đích, 14 nhưng tôi cứ làm một điều: **quên lửng sự ở đằng sau, mà bươn theo sự ở đằng trước, tôi nhắm mục đích mà chạy, để giựt giải về sự kêu gọi trên trời của Đức Chúa Trời trong Đức Chúa Jêsus Christ.**

Brothers and sisters, I do not consider myself yet to have taken hold of it. But one thing I do: Forgetting what is behind and straining toward what is ahead, ¹⁴ I press on toward the goal to win the prize for which God has called me heavenward in Christ Jesus.

“Matt Emmons loses gold medal after **aiming at wrong target**”



“One shot wanders and it's goodbye to the gold”

Học theo gương của Sứ Đồ Phao-lô

Follow the example of Apostle Paul

Phi-líp *Philippians* 3:12-16

c) Có thái độ trưởng thành (15-16) *Have a mature attitude*

15 Vậy, hễ những người trọn vẹn trong chúng ta, phải có ý tưởng đó; và nếu anh em tưởng khác, Đức Chúa Trời cũng sẽ lấy sự đó soi sáng cho anh em. 16 Duy Chúng ta đã đạt đến bậc nào, thì chúng ta phải đồng đi vậy.

All of us, then, who are mature should take such a view of things. And if on some point you think differently, that too God will make clear to you. ¹⁶ Only let us live up to what we have already attained.

Sống Cho Tương Lai - Live For The Future

Phi-líp 3:7-16

1. Nhận Biết Chúa Giê-xu Christ

– Knowing Christ

2. Học theo gương của Sứ Đồ Phao-lô

– Follow the example of Apostle Paul

Cầu nguyện - Prayer

Kính lạy Chúa, con nguyện sống cho tương lai bằng cách nhận biết Đấng Christ, và theo gương Sứ đồ Phao-lô làm trọn Đại Mạng Lệnh của Ngài. Trong Danh Chúa Giê-xu Christ. Amen

Dear God! I vow to live for the future by knowing Christ, follow the example of Aspostle Paul to fulfill the great commission. In Jesus Christ, Amen!